



# CLUB I

#### JANUARY & FEBRUARY 2024

#### www.dbrc.hk



Welcome to the Year of the Dragon! In Chinese culture, the Dragon symbolizes luck, good health, and energy. To mark this auspicious occasion, we have an array of vibrant events planned for 11 February, the second day of the Lunar New Year. Join us for a joyous and lively "Lion Dance Party" as well as a magnificent "CNY Firework Harbour Cruise," perfect for the entire family to enjoy.

As Valentine's Day draws near, we are preparing not only a warm and romantic dinner but also an opportunity for you to create beautiful memories with your "Special One" at our delightful Chocolate Flower Workshop. Cherish these moments and celebrate love in a truly unique way.

In addition, we are always committed to support local charitable organizations. This year, we reiterate our dedication by partnering with "Watchdog" and the "Hong Kong Down Syndrome Association" to host various charitable fundraising activities. Through these efforts, we aim to spread the spirit of love and giving, extending our help to those in need and bringing hope and joy to their lives.

We invite you to join us in celebrating the Year of the Dragon and spreading love and joy within our community. Let's make this year memorable and meaningful for everyone.

#### Wishing everyone a happy Year of the Dragon!

在中國文化中,「龍」象徵著幸運、健康和活力。為了慶祝龍年 的來臨,我們將於2月11日農曆大年初二,舉辦活力萬分的「醒 獅起舞」以及盛大的「賀歲維港煙花海上遊」,適合全家人一起

情人節臨近,除了安排溫馨浪漫的情人節晚餐外,您還可邀請 「特別的人」一起參加甜蜜蜜巧克力花工作坊,營造浪漫的時刻, 與摯愛共度美好時光及創造甜蜜回憶。

此外,我們一直致力於支持本地的慈善機構。今年,我們再次 與「監護者」及「香港唐氏綜合症協會」合作舉辦多項慈善籌 款活動。透過這些慈善活動,我們繼續秉承「傳播愛與奉獻」 的精神,為有需要的人提供幫助,為他們的生活帶來希望和歡樂。

邀請您與我們一起慶賀佳節,並在我們的社區中傳播愛與歡樂。

#### 祝大家新年快樂,心想事成!

The Management Team DBRC





**DB Recreation Club** Tel: 2987 7381 Fax: 2987 9738

Email: dbrc-enquiries@dbrc.hk

Club Siena Tel: 2987 7382 Fax: 3156 7488









## Chinese New Year - Lion Dance Party

## ● 醒獅起舞 ●

Wishing you a joyful and prosperous Chinese New Year. Come join our lively Lion Dance Party on Sunday, 11 February, the second day of the CNY, at DB Recreation Club and Club Siena main entrances. Enjoy the vibrant festivities including Dot-the-Lion-Eyes and Catch-the-lettuce ceremonies – followed by a thrilling lion dance. Get into the spirit by dressing up in traditional Chinese Costume – and let's celebrate together!

新春大吉!「醒獅起舞」將於二月十一日(星期日)龍年大年初二在愉景灣康樂會及海澄湖畔會所正門盛大舉行。我們為您預備了精彩的醒獅點晴、採青儀式及舞獅表演,祈求新一年富足平安,步步高陞!齊來穿上中式服飾,共渡這熱鬧的節日!



## 11 February 2024年2月11日

農曆大年初二 (Sunday 星期日)

DB Recreation Club 愉景灣康樂會 早上11:30am - 12:30pm Club Siena 海澄湖畔會所 下午2:00pm - 3:00pm

	•	
Activities 活動	DB Recreation Club 愉景灣康樂會	Club Siena 海澄湖畔會所
Dot-the-Lion-Eyes & Catch-the-Lettuce Ceremonies and Lion Dance Show at the Main Entrance 會所正門舉行醒獅點晴、採青儀式及舞獅表演	早上11:30am -12:30pm	下午2:00pm – 3:00pm
		-65

Traditional Chinese Costumes Recommended 歡迎穿著中國服飾

Tel: 2987 7381 / 2987 7382 dbrc-enquiries@dbrc.hk

The performance schedule may change without prior notice. 如演出時間有所更改,將不作另行通知。







## Chinese New Year - Fireworks Harbour Cruise 2024

賀歳維港煙花海上遊 2024

Date 日期: 11 February 2024年2月11日

農曆大年初二 (Sunday 星期日)

Time 時間: 6:00pm - 9:30pm

Boarding Time 登船時間: 6:00pm

Boarding Place 登船地點: D.B. Pier 愉景灣碼頭



## TICKET PRICE 費用

### Early Bird Offer 早鳥優惠

小童 Child 成人 Adult

Member 會員

\$788

\$568

mber 's Guest

\$908

\$668

### Normal Prices 原價

成人 Adult

Member 會員

\$998

\$668

Member 's Guest \$1168

\$768

Enrollment Deadline 截止報名日期: 5 February 2024年2月5日

Ticket includes 門票包括: Dinner Buffet 自助晚餐 2 non-alcoholic drinks 兩杯非酒精飲品 Lucky Draw 幸運大抽獎

Application form is available at the DBRC Reception Counter. 請於康樂會接待處查詢報名詳情及索取表格。 Enquiries: 查詢: 2987 7381 / dbrc-enquiries@dbrc.hk

Please note: Photos of the event may appear in various DBRC media such as our website and printed materials.

註:活動期間所拍攝之照片將用於不同媒體,包括愉景灣康樂會之網站式刊物。

for more detail









A minimum food & beverage charge of HK\$80 per person

- HK\$20 per ticket / game
- Maximum 2 cards per player

Guests of members will be charged a 15% service fee. For enquiries, please call: 2500 1942





## **Noodle Feast Promotion**

Seafood Noodles in Soup

Prawn, Scallop, Seabass, Crabmeat

海龍皇湯麵

大蝦、帶子、加州鱸魚及蟹肉

HK\$158

Imperial Noodles in Soup

Beef Brisket, Beef Tripe, Beef Shank, Beef Ball, Turnip

宮廷牛肉麵

牛坑腩、牛肚、牛展、牛丸、蘿蔔

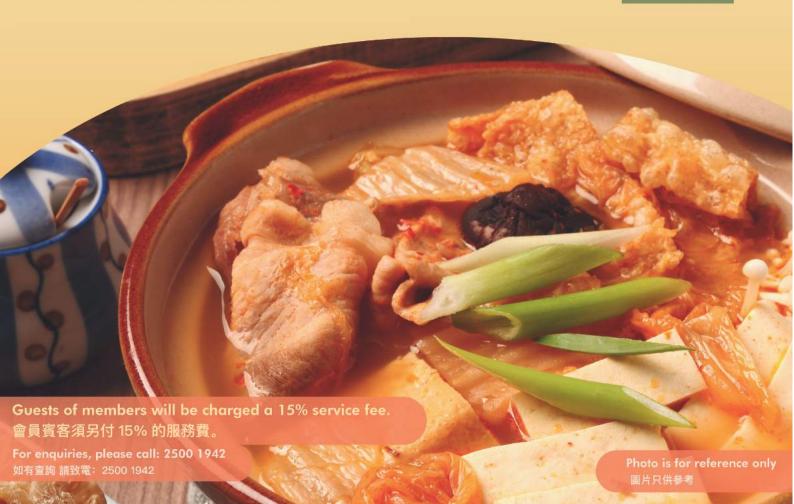
HK\$158

Japanese Sakura Shrimp Crab Meat and Crab Roe Udon with Seaweed Soup

日式櫻花蝦蟹肉蟹籽昆布湯烏冬

HK\$128

Worean Kimchi and Kurobuta Pork Vermicelli in Soup 韓式泡菜黑豚肉湯粉絲 HK\$118





## Portuguese Food Promotion



3 Portuguese Duck Rice 葡式焗鴨飯

HK\$188

4 African Chicken 非洲雞 HK\$138

5 Deep-fried Bacalhau Balls 馬介休球 HK\$138







## Valentine's Day Set Dinner

X

## .3D Choco Flower Workshop

by Rayca's Chocolate Ltd.

#### 14 February 2024

Alaskan King Crab, Avocado, Scallop Fish Roe, Aged Balsamic 阿拉斯加蟹肉牛油果帶子塔配黑魚子伴黑醋

Roasted Capsicum Velouté 紅甜椒濃湯

Oven Roasted NZ Beef Tenderloin Mashed Potato, Baby Veggies, Au Jus 新西蘭牛柳伴薯蓉及菜苗

#### Or 或

Seared Black Cod Fillet, Mango Salsa Thai Asparagus, Baby Carrot 黑鱈魚柳配芒果莎莎醬伴嫩露筍, 甘筍苗

Chocolate Lava Cake, Mixed Berries Compote 朱古力心太軟伴蜜餞雜莓

Complimentary one glass of Prosecco per Person 每位奉送意大利汽酒一杯

HK\$1388 for two persons 兩位

3D Choco Flower Workshop by Rayca's Chocolate Ltd.
3D 朱古力花工作坊

D.I.Y a bunch of 3D Chocolate Flower (9 Roses) 親手製作 3D 朱古力花束 (9 枝)

Time 時間: 下午 5:30pm – 7:30pm Please book before 7 Feb 2024 請於 2024 年 2 月 7 日前預訂

First-come-first-served, limited seat available 名額有限,先到先得

# tournament S





























**2023 DBRC** 

Annual Tennis Championship



## 2023 DBRC Annual Tennis Championship



## **Congratulations!**

## Champion Winners

Event	Name
Men's Open Single	Alexandre AHMADI
Women's Open Single	Yelena BRACOVIC
Men's Doubles	Dean JONES / Peter RICHTER
Women's Doubles	Gigi CUMAHIG / Amy WU
Mixed Doubles	Amy WU / Anderson CHAN
Men's Legends Singles	Markus LOEFFLER
Parent/Child Doubles U10	Maximilian L. / Christian L.
Parent/Child Doubles U14	Parth SANE / Pushkar SANE
Junior Single U10	Maximilian LOHOFF
Junior Single U12	Aaran KOTECHA
Junior Single U14	Jamie CHEN
Junior Single U16	Jamie CHEN
Junior Doubles U10	Jiho KIM / Maximilian LOHOFF
Junior Doubles U14	Parth SANE / Jamie CHEN

## Plate Winners

Event	Name
Men's Open Single	Anderson CHAN
Women's Open Single	Joji PEAKER
Men's Doubles	Pushkar SANE & Grant GILSON
Women's Doubles	Bashuli SANE / Verity KRIEGLER
Mixed Doubles	Mai Mai LEE / Jamie CHEN
Men's Legends Singles	Frederic PARBEY
Parent/Child Doubles U10	Jack GILSON / Lael GILSON
Parent/Child Doubles U14	Fernanda MORALES / Cristina VALLEJO
Junior Single U10	Alienor SILVESTRO
Junior Single U12	Angus HOLLAND
Junior Single U14	Dora Gu
Junior Single U16	Kabir Mirza
Junior Doubles U10	Flora FU / Felicity STROBL
Junior Doubles U14	Zak SUARDI / Junmo YANG



## Fluid Bear Workshop 2023



Parent-Child Xmas 2D Chocolate Workshop by Rayca's Cacao Chocolate Ltd





















## **Table Tennis**

#### **Table Tennis Coaching 45 mins/sessions**

#### Beginner

1-person session HK\$190 2-person session HK\$140

#### Intermediate

1-person session HK\$360 2-person session HK\$240

#### Advanced

1-person session HK\$560

For enquiries: 2987 7381 / dbrc-lessons@dbrc.hk



## **Funfit**

#### New Term enrolment now open!

Period: 5 Jan – 22 Mar 2024 Every Friday

- 1.Little Steps (1-3 years) ACCOMPANIED Fri 9:30am to 10:30am
- 2.Wiggle Worms (From apprx. 6 months) ACCOMPANIED Fri 11:15am to12:00pm



Application forms are available at DBRC and Club Siena

Enquiry: Melissa Gough Tel: 63026327 Email: funfitdb@gmail.com for enquiries



## **Island Dance**

## New term open for registration

• Ballet • Freestyle/Hip-Hop • Acro Dance • Adult Hip-hop

Island Dance has been teaching Dance and instilling confidence through performance to the children of Discovery Bay for over 25 years!

Dance Styles taught include ISTD Disco Freestyle, ISTD Hip Hop, RAD Ballet, Contemporary, Jazz and Tap.

Five Professional Diverse and Talented teachers teach 6 days a week at DBRC & CLUB SIENA.

Welcome all ability levels and beginners.



## Application forms available at DBRC and Club Siena

Offering ISTD & RAD recognized Dance education by highly qualified teachers from across the globe.

Trial classes available. Please call 2987 1571 for more details.

## Wing Chun

#### New term open for registration

#### Every Monday at Club Siena

Wing Chun helps you enhance self-confidence, build physical fitness and mental toughness.

For course details please contact: Kurk Leung Call: 9249 1021 or email: Kungfu.force@gmail.com





## GYMNASTICS



SPORTSMANSHIP NURTURING THE BODY AND MIND TO INSPIRE BE INSPIRED

## **NEW TERM**

19 FEBRUARY TO 28 JUNE 2024
CLASSES: MON & FRI AGED: 3 YEARS OLD OR ABOVE

## Early Bird Siblings Discount 20% off

**Enquires: Mr Charles Chan** 

Email: sportsmanshiphk@gmail.com

Club Enquiry Hotline: 2987 7382







## HARRY WRIGHT

SWIM WITH THE BEST

## SPRING TERM 2024 春季課程 **OPEN FOR ENROLMENT** 現正招生



club siena Club Siena, Discovery Bay 偷景灣海澄湖畔會所 6 January - 23 March 2024 2024年1月6日至3月23日



Enrol at Club Siena or DBRC Reception 報名請到海澄湖畔會所接待處 歡迎會員及非會員報名 Members & Non-members





## Renovation & Improvement Work Summary 2023

## Recreation Club 康樂會

#### Apr 四月

Installing solar window film in the Lobby 安裝防曬隔熱玻璃窗膜





Repainting and replacing the floor at the front desk 前台翻新及更換地板





#### May-June 五至六月

Refurbishing the Table Tennis Court 乒乓球室 Installing new air-conditioner 更換冷氣 (May 五月 2023) Replacing the floor 更換地板 (June 六月 2023)



## Aug-Sep 八至九月

Replacing the Club Logo LED light 更換康樂會標誌LED燈帶 (Aug 八月 2023) Replacing the Lightbox LED light 更換燈箱LED燈 (Sep 九月 2023)





#### Sep 九月

Resurfacing Tennis Courts 4, 5, 8 and 9 4,5,8,9號網球場更新工程







## Club Siena 海澄湖畔會所

## May - Aug 五至八月

Making urgent improvements to the Bucket and Baby Pools

嬉水池及小童池改善工程



### July 七月

Replacing the slide at the Outdoor Children's Playground 更換室外兒童遊樂場滑梯



## Aug 八月

Replacing the Club Logo LED light 更換海澄湖畔會所標誌LED燈帶



## Sep 九月

Installing new fitness equipment 更換健身設備



Sep 九月

Repairing leaks and installing frosted window film in the 1/F Male and Female Changing Rooms

一樓男女更衣室滲漏修補及安裝磨砂窗膜









#### **HKDSA Christmas Charity Fundraising**

Thank you all for your support at the Christmas Charity Fundraising!

Thanks to your enthusiastic support, all items were sold out on that day, raising a total of \$2519 for the Hong Kong Down Syndrome Association. Thank you for your generous donations, this generous contribution will bring joy and warmth to the children in need at the Hong Kong Down Syndrome Association during the Christmas season.

感謝大家對聖誕慈善義賣會的熱烈支持!在大家的積極參與下,所有的商品在當天全部售罄。我們共 籌得善款\$2519,這筆款項將用於支持「香港唐氏綜合症協會」。感謝大家的慷慨捐助,為需要幫助 的兒童帶來一個充滿歡樂和溫暖的聖誕節。



















## **Fitness Tips**

## Write down your exercise schedule 寫下您的運動計劃

當您規劃出運動行程表時,並列明確實時間和地點,完成鍛鍊的機會將會提高。

By planning out your exercise schedules and specifying the exact time and place, you will increase the chance of completing the exercise.

## Event for Fun

1 Jan - 31 .	Jan	Noodle	Feast P	romotion,	D'Café
--------------	-----	--------	---------	-----------	--------

9 Jan Bingo Night, D'Café
---------------------------

23 Jan Bingo Night, D'Café

06 Feb Bingo Night, D'Café

11 Feb Chinese New Year

- Lion Dance Party, DBRC & Club Siena

- CNY Fireworks Harbour Cruise 2024

1 Feb – 29 Feb Portuguese Food Promotion, D'Café

14 Feb Valentine's Day Set Dinner &

3D Choco Flower Workshop, D'Café

27 Feb Bingo Night, D'Café





## Download MessageSpring 下載 MessageSpring



1. User-friendly interface, Easy to read 簡單介面,輕鬆查閱



- 2. Instantly receive important information, such as 即時接收重要資訊,例如
- Real-time status of facilities 設施實時情況
- · Adverse weather forecast 惡劣天氣預告
- · Club announcements and activities 會所公告及活動 (And more...更多内容將陸續推出)



- 3. Diverse topics and exclusive offers to explore 探索不同的主題及獨家優惠
- Exclusive Offers 獨享優惠
- Birthday Offers 生日禮遇
- Dining Offers 餐飲優惠
- Early-bird Discount 早鳥活動優惠



Remember to turn on the "Notification" function to stay up to date with the latest information and offers anytime

記得開啟"訊息通知"功能,隨時隨地掌握最新資訊及優惠



Download Here 立即下載







#### **Discovery Bay Recreation Club**

Discovery Bay Recreation Club is DB's first proprietary membership club. Located near DB Pier and Tai Pak Beach, it's the major social, sp...



d Android Download





## "Love Giving" Donation @ DBRC 「愛心奉獻」慈善籌款活動@ DBRC

Starting from 1 Dec 2023 to 31 Jan 2024, Discovery Bay Recreation Club and "Watchdog" jointly organized the "Love Giving" fundraising, aiming to provide donations for the children at the "Watchdog Early Education Center".

The donation box for fundraising of "Watchdog" was placed at the reception of the DBRC. Each donation can help children with special educational needs, supporting them in overcoming learning difficulties and bringing smiles to their faces. Your generous contributions will serve as a source of hope and happiness for them.

由2023年12月1日至2024年1月31日,愉景灣康樂會與「監護者」共同舉辦 了「愛心奉獻」活動,為「監護者早期教育中心」的小孩子提供捐助。

「監護者」籌務經費的捐款箱設置於康樂會接待處,每一筆的捐款都可以幫 助有特殊教育需要的小孩子,支援他們解決於學習上的困難,從而讓他們的 臉上綻放笑容。鼓勵您的慷慨捐助將為他們帶來希望和歡樂。



Thanks You ∞



**About Watchdog** 





Watchdog

Early Education Centre 早期教育中心

classroom instruction and individual, speech, music and yoga therapy – as well as special needs teacher training to both English and Cantonese preschool students. Among students attending Watchdog, Autism Spectrum Disorders (ASD) is the most common diagnosis. Other diagnoses include Down's Syndrome, Cerebral Palsy, Global Developmental Delays and Attention Deficit Hyperactivity Disorder.

監護者早期教育中心成立於1983年,致力為操英語及廣東話有特 殊教育需要的學前兒童,提供語言治療、職業治療、物理治療、音 樂治療、瑜珈治療及小組或獨立特殊教育課程。「監護者」的兒童 大部分被診斷有自閉症,其餘兒童則患有唐氏綜合症、大腦麻痺、 發展遲緩或專注力失調及過度活躍症等。





## Support "Lai See Charity Giving" Donation @ DBRC 支持「一人一利是」慈善籌款計劃@ DBRC



This year, Discovery Bay Recreation Club is proud to join hands with the Hong Kong Down Syndrome Association to support the "Lai See Charity Giving" fundraising campaign. Through this initiative, we aim to raise funds for children with Down Syndrome under their care and raise awareness among the general public about children with special needs.

From 1 Feb to 29 Feb, a dedicated "Red Packet" fundraising box will be placed at the reception of Discovery Bay Recreation Club. We invite you to contribute your love and kindness by donating your red packet, bringing smiles to these children in need and helping them have a wonderful New Year.

今個龍年,愉景灣康樂會將與香港唐氏綜合症協會齊心支持「一人一利是」慈善 籌款計劃,為其轄下患有唐氏綜合症兒童進行慈善籌款之餘,同時推動社會大眾 關注有特殊需要的孩子。

由2月1日至2月29日期間,在愉景灣康樂會接待處將設置專用的「利是」籌款箱, 奉獻您的愛心和善意,為這些需要幫助的孩子帶來笑容,讓他們度過美好的新年。



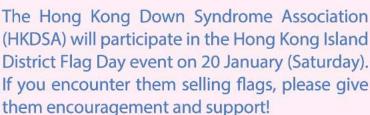
Regional Flag Day Hong Kong Island Region

港島區賣旗日

#### 唐氏賣旗720 有您支持便事成 We need your support to make it happen.



Date: 20January2024 日期: 2024年1月20日



香港唐氏綜合症協會(HKDSA)於1月20日(星期六) 參與港島區賣旗日活動,屆時如遇上他們賣旗, 不妨給予一個鼓勵及支持!







#### 賀年糕點 Chinese New Year Delicacies

- 臘味蘿蔔糕 Radish Cake With Preserved Meat HK\$138\* (原價 Original Price HK\$178)
  - 椰汁年糕 Coconut Milk Rice Cake HK\$108\* (原價 Original Price HK\$138)
  - 糕點禮盒 CNY Gift Box

臘味蘿蔔糕及椰汁年糕各一盒 Radish Cake & Coconut Milk Rice Cake (One Each) HK\$208\*(原價 Original Price HK\$268)



Order Form

\*早鳥優惠預訂日期:2023年12月27日至2024年1月25日 Early Bird Order Date: From 27 Dec 2023 to 25 Jan 2024

賀年糕點預訂日期: 2023年12月27日至2024年2月9日;

提取日期: 2024年1月26日至2月9日

Collection Period: From 26 Jan to 9 Feb 2024

查詢及訂購 Enquiries & Orders: + 852 2215 0833











## 恭賀新禧

## HAPPY LUNAR NEW YEAR



## 「金龍獻瑞」新春餐飲禮遇

在新春佳節即將到來之際,香港愉景灣酒店準備了一系列精彩的二月新春餐飲禮遇,包括燒烤自助晚餐,讓您與摯親共聚,一起迎接繁榮富裕的龍年。

## **Joy & Fortune CNY Dining Offers**

Auberge Discovery Bay Hong Kong proudly presents a series of exciting Lunar New Year dining offers in February, including BBQ Buffet Dinner. Let's share the happiness with your loved ones and welcome the prosperous Year of the Dragon together!



Reservation 訂座

(852) 2295 8299

(852) 6317 3526





週日魚子醬香檳早午餐

Enjoy 3-hour free flow of champagne, selected wines and caviar 三小時盡享魚子醬及香檳、指定餐酒無限暢飲

#### Time 時間

11:30am - 2:30pm (limited time offer till 31 March 2024) 上午11時30分至下午2時30分(期間限定至2024年3月31日)

#### Location 地點

Lounge bord de Mer

Shuttle bus services available between Tung Chung or Sunny Bay and hotel 提供往返東涌、欣澳及酒店的穿梭巴士服務

#### Reservation 訂座





6317 3526



2295 8299

